

וואס שרייבט יאנאסאויטש וועגן „דאס הויז פון די ליאלקעס“ ק. צעטניקס

דאס בוך לייען איך איצט שוין צום צווייטן מאל. נאכן איבער-
 לייענען דאס בוך צום ערשטן מאל האב איך געהאט עטלעכע קאש-
 מאריקע נעכט, כאטש איך בין אן אויסגעווייקטער אין דער ליטעראטור
 חעגן אונזער לעצטער פאלקס-טראגעדיע און במילא שוין נישט מסוגל
 אזוי אויסגעטרייסלט צו חערן פון דער דאזיקער גרויל-טעמע. איצט
 לייען איך דאס בוך צום צווייטן מאל און בין שטארק נתפעל פון די
 ליטעראריש-קינסטלערישע קחאליטעטן פון דעם דאזיקן ווערק, חעלכע
 איך האב ביים ערשטן מאל לייענען נישט באמערקט. חייל אינעם
 ערשטן מאמענט ווירקט די טעמע, ביים צווייטן מאל לייענען דערוועג
 מען ערשט דעם שרייבער. כאטש איך האב געדארפט וויסן און גע-
 דענקען, אז טעמע אליין איז גארנישט און אן שרייבערישן טאלאנט
 קאן קיין שום טעמע נישט באווינקן און נישט אויפטרייסלען. ס'איז
 אבער פארט אזוי געשען, אז ערשט ביים צווייטן מאל לייענען דאס
 בוך האב איך זיך געקאנט אויף אזויפיל באפרייען פון דעם באשא-
 פענעם, אז איך זאל קאנען דערווען דעם שעפער. דאס בוך איז נישט
 בלויז אויפשוידערנדיק, נאר עס פארמאגט אויך א סך טרייסט, חייל
 דער מחבר האט אנטפלעקט טיפע מענטשלעכקייט אין תהום פון רשעות.
 כ'האב חעגן דעם ענין אמאל געשריבן אין שייכות מיט לייוויקס זאג,
 אז מיר דארפן זיך אויפהערן גראבן אינעם שונאס פינצטערניש און
 בעסער זיך פארטיפן אין אונזער אייגן ליכט. דאס בוך האט א חעלט
 מיט ליכט, מענטשלעך ליכט, אויפן פאן פון נאצישער פינצטערניש.
 דאס קאמפאנירן ליכט און פינצטערניש, חי צום ביישפיל, אין דער
 סצענע אויפן הויף פון יודנראט — ברודער און שחעסטער פון אייז
 זייט און די געשטאלטן ארום דער אומזיסטער קיך פון דער צווייטער
 זייט — איז ממש רעמבראנדטיש — — —
 אזעלכע סצענעס זענען אין בוך פאראן אן א שיער. די קאשמארן
 פון דעם יונגן מיידל, דער אנערטלערט פון זכרונות מיט דעם איצ-

בלוט
 יטער
 קעגן
 —
 ציי-
 זאר-
 רעט
 קריג
 אויף
 לאדן
 פיר
 איך
 ריך-
 דער-
 גות-
 סטן.
 גע-
 ישט
 —
 וטאן
 אק-
 אמר
 יאען
 סטן
 ריי-
 אנען
 דער
 זאר-
 פון

דענקען, אז טעמע אליין איז גארנישט און אן שרייבערישן טאלאנט
 קאן קיין שום טעמע נישט באוירקן און נישט אויפטרייסלען. ס'איז
 אבער פארט אזוי געשען, אז ערשט ביים צווייטן מאָל לייענען דאָס
 בוך האָב איך זיך געקאָנט אויף אזויפיל באַפרייען פון דעם באַשאַ-
 פענעם, אז איך זאָל קאָנען דערזען דעם שעפער. דאָס בוך איז נישט
 בלויז אויפשוידערנדיק, נאָר עס פאַרמאָגט אויך אַ סך טרייסט, הייל
 דער מחבר האָט אַנטפלעקט טיפע מענטשלעכקייט אין תהום פון רשעות.
 כ'האָב חעגן דעם ענין אַמאָל געשריבן אין שייכות מיט לייוויקס זאָג,
 אז מיר דארפן זיך אויפהערן גראַבן אינעם שונאס פינצטערניש און
 בעסער זיך פאַרטיפן אין אונזער אייגן ליכט. דאָס בוך האָט אַ חעלט
 מיט ליכט, מענטשלעך ליכט, אויפן פאָן פון נאַצישער פינצטערניש.
 דאָס קאָמפאָנירן ליכט און פינצטערניש, הי צום ביישפיל, אין דער
 סצענע אויפן הויף פון יודנראַט — ברודער און שוועסטער פון איין
 זייט און די געשטאַלטן אַרום דער אומזיסטער קיך פון דער צווייטער
 זייט — איז ממש רעמבראַנדטיש — — —

אזעלכע סצענעס זענען אין בוך פאַראַן אַן אַ שיער. די קאַשמאַרן
 פון דעם יונגן מיידל, דער איבערפלעכט פון זכרונות מיט דעם איצ-
 טיקן לעבן, איר רירנדיקע איידלקייט און ריינקייט אויפן דעק פון
 שמוץ און געפאַלנקייט — דאָס אַלץ מאַכט פון בוך אַ ווערק, האָט
 איז ביז איצט נאָך נישט געזען אין דער יידישער ליטעראַטור — —

6 שנות מענק

30 שנות פעולה

1957

1927

ה ס נ ה

ממשיכה במתן

המענק גם בשנת 1957

ועלול להגיע, על יסוד דירוג מסויים, כדי 50% מסכום הביטוח
 לפוליסה שהגיעה לגמר תקופתה, וכדי 100% במקרה מות המבוטח.

חברת הביטוח היחידה הנותנת מענק לנאמני ביטוח-חיים מעורב

...
 גר-ארטיסטן.
 ענין גע-
 ינעם נישט
 ? ווען? —
 טאך געטאן
 פאר אק-
 ישן מאמר
 צו דראַען
 העברעיסטן
 יישן שריי-
 מיליאָנען
 חעגן דער
 האָבן פאַר-
 זלאָפן פון
 לאַרן דאָס
 — — —
 אַ סאַטע,
 אַן אלמנה,
 וטער, האָט
 גרן, האָט
 וראַל? האָט
 זין אַקעגן
 חמה קעגן
 דער שלום
 גרן, האָט
 וי — און
 אַפּמעקן
 ש'זשורנאַ-
 ישע זשור-